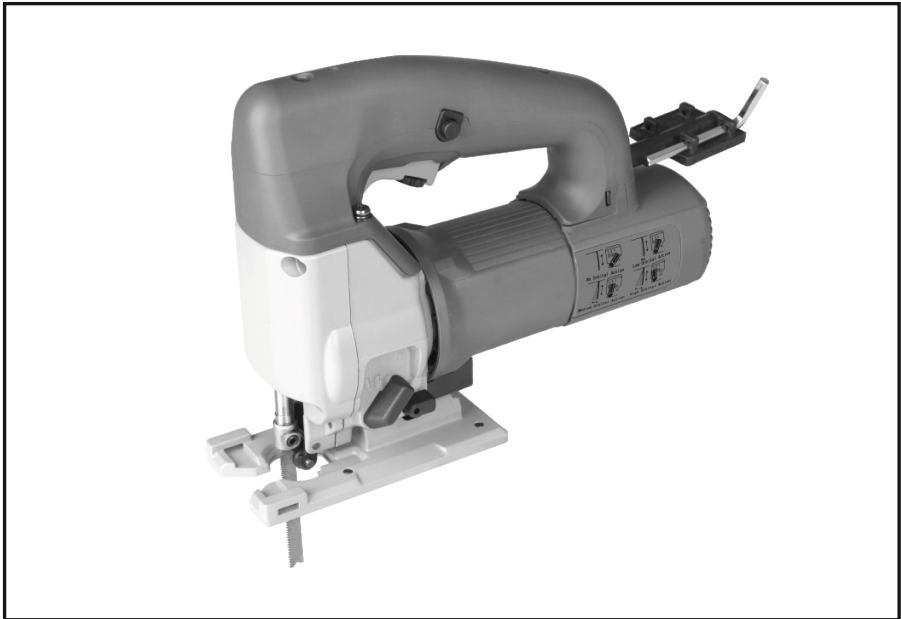


IDEAL

JIG SAW ID JDC85S

Part No.: 28577

OPERATION INSTRUCTIONS



Read though carefully and understand these instructions before use.

EN

Read through carefully and understand these instructions before use.

GENERAL POWER TOOL SAFETY

WARNINGS



WARNING! Read and understand all

instructions. Failure to follow all instructions listed below may result in electric shock, fire and/or serious personal injury.

Save all warnings and instructions for future reference.

The term "power tool" in the warnings refers to your mains-operated (corded) power tool or battery-operated (cordless) power tool.

1) Work Area Safety

- a) **Keep work area clean and well lit.** Cluttered or dark areas invite accidents.
- b) **Do not operate power tools in explosive atmospheres, such as in the presence of flammable liquids, gases, or dust.** Power tools create sparks which may ignite the dust or fumes.
- c) **Keep children and bystanders away while operating a power tool.** Distractions can cause you to lose control.

2) Electrical Safety

- a) **Power tool plugs must match the outlet. Never modify the plug in anyway.** Do not use any adapter plugs with earthed (grounded) power tools. Unmodified plugs and matching outlets will reduce risk of electric shock.
- b) **Avoid body contact with earthed or grounded surfaces, such as pipes, radiators, ranges and refrigerators.** There is an increased risk of electric shock if your body is earthed or grounded.
- c) **Do not expose power tools to rain or wet conditions.** Water entering a power tool will increase the risk of electric shock.
- d) **Do not abuse the cord. Never use the cord for carrying, pulling or unplugging the power tool.** Keep cord away from heat, oil, sharp edges or moving parts. Damaged or entangled cords increase the risk of electric shock.
- e) **When operating a power tool outdoors, use an extension cord suitable for outdoor use.** Use of a cord suitable for outdoor use reduces the risk of electric shock.
- f) **If operating a power in a damp location is unavoidable, use a residual current device (RCD) protected supply.** Use of an RCD reduces the risk of electric shock.

3) Personal Safety

- a) **Stay alert, watch what you are doing and use common sense when operating a power tool.** Do not use a power tool while you are

tired or under the influence of drugs, alcohol, or medication. A moment of inattention while operating power tools may result in serious personal injury.

- b) **Use personal protective equipment. Always wear eye protection.** Protective equipment such as dust mask, non-skid safety shoes, hard hat, or hearing protection used for appropriate conditions will reduce personal injuries.
- c) **Prevent unintentional starting. Ensure the switch is in the off-position before connecting to power source and/or battery pack, picking up or carrying the tool.** Carrying power tools with your finger on the switch or energising power tools that have the switch on invites accidents.
- d) **Remove any adjusting key or wrench before turning the tool on.** A wrench or a key left attached to a rotating part of the power tool may result in personal injury.
- e) **Do not overreach. Keep proper footing and balance at all times.** This enables better control of the power tool in unexpected situations.
- f) **Dress properly. Do not wear loose clothing or jewellery.** Keep your hair, clothing, and gloves away from moving parts. Loose clothes, jewellery or long hair can be caught in moving parts.
- g) **If devices are provided for the connection of dust extraction and collection facilities, ensure these are connected and properly used.** Use of dust collection can reduce dust-related hazards.
- h) **Do not let familiarity gained from frequent use of tools allow you to become complacent and ignore tool safety principles.** A careless action can cause severe injury within a fraction of a second.

4) Power Tool Use and Care

- a) **Do not force the power tool. Use the correct power tool for your application.** The correct power tool will do the job better and safer at the rate for which it was designed.
- b) **Do not use tool if switch does not turn it on or off.** Any power tool that cannot be controlled with the switch is dangerous and must be repaired.
- c) **Disconnect the plug from the power source and/or the battery pack from the power tool before making any adjustments, changing accessories, or storing power tools.** Such preventive safety measures reduce the risk of starting the power tool accidentally.
- d) **Store idle power tools out of the reach of children and do not allow persons unfamiliar with the power tool or these instructions to operate the power tool.** Power tools are dangerous in the hands of untrained users.
- e) **Maintain power tools.** Check for misalignment or binding of moving parts, breakage of parts

- and any other condition that may affect the power tool's operation. If damaged, have the power tool repaired before use. Many accidents are caused by poorly maintained power tools.
- f) **Keep cutting tools sharp and clean.** Properly maintained cutting tools with sharp cutting edges are less likely to bind and are easier to control.
 - g) **Use the power tool, accessories and tool bits etc. in accordance with these instructions, taking into account the working conditions and the work to be performed.** Use of the power tool for operations different from those intended could result in a hazardous situation.
 - h) **Keep handles and grasping surfaces dry, clean and free from oil and grease.** Slippery handles and grasping surfaces do not allow for safe handling and control of the tool in unexpected situations.
- 5) Service**
- a) **Have your power tool serviced by a qualified repair person using only identical replacement parts.** This will ensure that the safety of the power tool is maintained.
 - b) **Never service damaged battery packs.** Service of battery packs should only be performed by the

manufacturer or authorized service providers.

Safety instructions for reciprocating saws
Hold the power tool by insulated gripping surfaces, when performing an operation where the cutting accessory may contact hidden wiring or its own cord. Cutting accessory contacting a "live" wire may make exposed metal parts of the power tool "live" and could give the operator an electric shock.

Use clamps or another practical way to secure and support the workpiece to a stable platform. Holding the workpiece by hand or against your body leaves it unstable and may lead to loss of control.

UK power plug warnings:
 Your product is fitted with an BS 1363-1 approved electric plug with internal fuse approved to BS 1362. If the plug is not suitable for your socket, it should be removed and an appropriate plug should be fitted in its place by an authorized customer service agent. The replacement plug should have the same fuse rating as the original plug.
 The severed plug must be disposed of to avoid a possible shock hazard and should never be inserted into a mains socket elsewhere.

Symbol

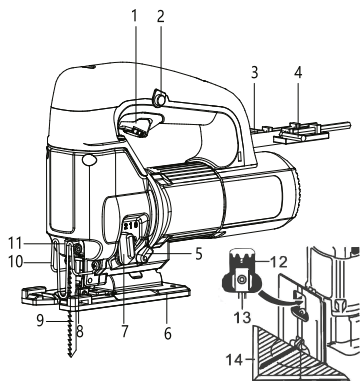
-  Warning
-  To reduce the risk of injury, user must read instruction manual

Technical data

Rated Power Input		W	580
No-load Strokes		/min	500-3100
Bevel Cutting Angle (Right/Left)		°	0-45
Max. Cutting Capacity	Wood	mm	85
	Aluminum	mm	20
	Steel	mm	10
Net Weight		kg	2.7

*Due to the continuing program of research and development, the specifications herein are subject to change without prior notice.

GENERAL DESCRIPTION



- | | |
|-------------------------------|----------------------------|
| 1.Button Switch | 8.Roller |
| 2.lock knob | 9.Saw blade |
| 3.3mm hexagonal wrench | 10.steel wire safety frame |
| 4.5mm hexagonal wrench | 11.reciprocating shaft |
| 5.Switch for sawdust blower | 12.Scale |
| 6.Base | 13.Hex Socket head screw |
| 7.Setting Swing function knob | 14.Protractor |

***Accessory, Not included in the scope of supply**

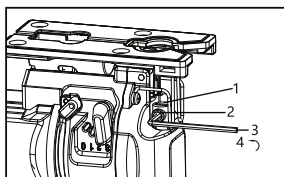
INSTRUCTIONS FOR OPERATION

Follow the steps below to install the saw blade

CAUTION:

● Always keep the safety protector in place during operation for your safety.

1. Use an hexagon wrench to loosen the hexagon socket set screw on the tool head in the direction shown below.
2. Insert the saw blade teeth forward into the deepest part of the inner groove of the cutter head.



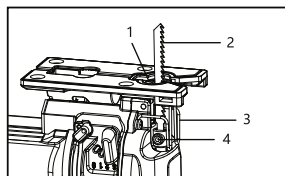
- 1.Cutter Head
- 2.Hexagon Socket Set Screw
- 3.3Mm Hexagonal Wrench
- 4.Looseen

CAUTION:

Before placing the saw blade, make sure there is no foreign matter on the saw blade and blade head, otherwise it will cause the saw blade tighted unfastly and cause danger.

When the saw blade is installed in the cutter head, pull the cutter head to the outside, avoiding the steel wire safety frame, and it is convenient to insert the saw blade straight to the bottom of the cutter head.

After the saw blade is in place, check that the blade has been inserted into the bottom of the cutter head, and the back edge of the saw blade is in good contact with the roller, and then tighten the hexagon socket set screw.



- 1.Roller
- 2.Saw Blade
- 3.Steel Wire Safety Frame
- 4.Hexagon Socket Set Screw

Switch Action

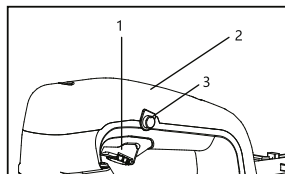
CAUTION:

- Before plugging in the tool, always check to see that the trigger switch actuates properly and returns to the ☐ OFF ☐ position when released.
- Switch can be locked in the ☐ ON ☐ position for ease of operator comfort during extended use. Apply caution when locking tool in the "On" position and maintain firm grasp on tool.

To start the tool, simply press the switch trigger.

Release the trigger to stop.

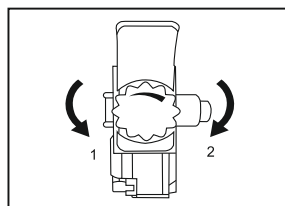
For continuous operation, pull the trigger and then push in the lock button. To stop the tool from the locked position, pull the trigger fully and then release it.



- 1.Switch Trigger
- 2.Grip Portion
- 3.Lock Button

Speed Control

Speed can be infinitely adjusted between 500 and 3,100 strokes per minute by turning the adjusting dial. Higher speed is obtained when the dial is turned clockwise; lower speed is obtained when it is turned counterclockwise.

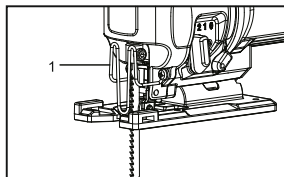


- 1.Lower Speed
- 2.Higher Speed

Safety protection device

The safety protection device installed on the tool prevents the operator from inadvertently touching the blade during operation, the safety protection device

cannot be removed.



1. Steel wire safety frame

Sawdust Blower

The sawdust blower leads an air jet to the saw blade. The air jet keeps sawdust from covering the cutting line during operation. The air flow can be switched on or off with the switch for the sawdust blower.

● Sawdust Blowing Level I:

Use low airstream when cutting in metals and when coolants/ lubricants are used.

● Sawdust Blowing Level II:

Use medium airstream when cutting in materials with low chip removal rate, e. g. hardwood.

● Sawdust Blowing Level III:

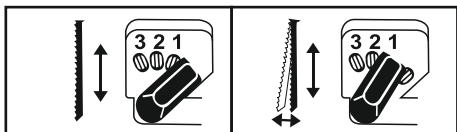
High airstream, for cuts in materials with high chip removal rate, e.g. soft wood, plastic, etc.



Selecting Orbital Action

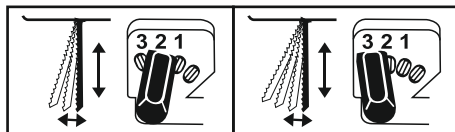
CAUTION:

- Select the low orbital action setting (or switch it off) for a finer and cleaner cutting edge.
 - Switch the orbital action off for cutting thin materials such as sheet metal.
 - Select the low orbital action when cutting hard materials such as steel.
 - Select high orbital action when cutting soft materials and when sawing in the direction of the grain.
- The four orbital action settings of the tool allow optimum adaptation of cutting speed, cutting capacity and cutting pattern to the material being sawed. The orbital action can be adjusted in four steps with the blade orbit selector lever, and it also can be adjusted during operation.



■Step 0:
Low orbital action.

■Step 1:
No orbital action.



■Step 2:
Medium orbital action.

■Step 3:
High orbital action.

Cutting/Sawing Operation

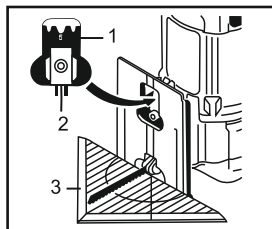
CAUTION:

- Always hold the tool with the base flush with the workpiece. Failure to do so may cause blade breakage, resulting in a serious injury.
- Advance the tool very slowly when cutting curves or scrolling. Forcing the tool may cause a slanted cutting surface and blade breakage.
- For tight curves, it is best to use a narrow saw blade. Switch on the tool without the blade making any contact with the workpiece and wait until the blade attains full speed. Then rest the base flat on the workpiece and gently move the tool forward along the previously marked cutting line.

Bevel Cutting

CAUTION:

- Always be sure that the tool is switched off and unplugged before tilting the base.
- Bevel cuts can be finished at any angle between 0°–45° (left or right) by tilting the base.
- To adjust the cutting angle, loosen the hex socket head screw and slightly slide the base towards the saw blade, then the base can be tilted to a maximum of 45° to the right or left.
- Tilt the base to the desired angle and retighten the hex socket head screw.
- The cutting angle can be pre-adjusted with the scale for bevel cutting. It is recommended to use a commercial protractor for precise adjustment.



1.Scale
2.Hex Socket
Head Screw
3.Protractor

To achieve precise cutting angles, the base can be fitted at 0° and 45° (left and right). For this, however, the base must be pushed back (towards the motor) to the stop so that the notch in the base engages in the positioning pin.

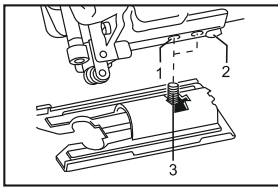
For cutting angles out of 0°–45° (left and right), adjust

the angle with the scale for bevel cutting primarily and then use a set square or protractor to finish the adjustment.
When returning the base to the 0° (normal) position, lightly push the base toward the direction of the motor until it can be felt to engage, then retighten hex socket head screw.

Repositioning the Base

CAUTION:

- With the base set back, it is only possible to work in the 0° (normal) position. The guide rule as well as the splinter guard cannot be used in this position.
 - When tightening the screw, the base must be pressed to the rear until it can be felt to engage. For flush cuts close to edges, the base can be moved to the rear for easy operation.
- Use a hex wrench to remove the screw, take off the base and move it to the rear so that the screw can be screwed into the rear thread, and then tighten the screw to secure the base.

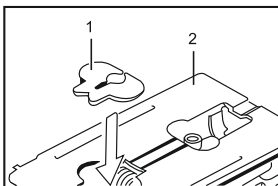


- 1.Thread
- 2.Position Pin
- 3.Screw

Splinter Guard

CAUTION:

- The splinter guard cannot be used for certain types of saw blades (e. g., set saw blades).
 - The splinter guard cannot be used when making bevel cuts.
- For splinter-free cuts, the splinter guard can be used. To install the splinter guard, simply press it into the base.



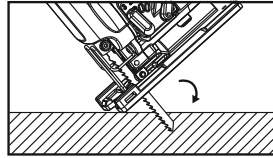
- 1.Splinter Guard
- 2.Base

Plunge Cutting

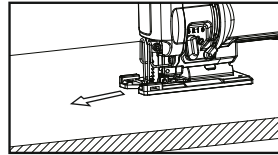
CAUTION:

- Apply plunge cutting only when working on soft materials, such as wood, aerated concrete, gypsum plaster boards, etc.!
- Use only short saw blade for plunge cutting.
- Pull out the saw blade only until it comes to a complete stop to avoid kickback when make a plunge cut.

Place the tool with the front edge of the base onto the workpiece and switch on. Firmly hold the tool against the workpiece while tilting the tool and slowly plunge the saw blade into the workpiece.



When the base fully lays on the surface, continue sawing along the cutting line.



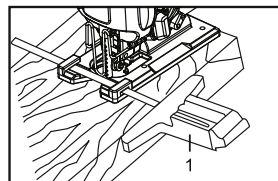
Metal Cutting

Always use a suitable coolant (cutting oil) when cutting metal or similar materials. Failure to do so will cause significant blade wear.

Guide Rule (optional accessory)

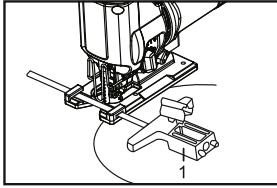
CAUTION:

- Always be sure that the tool is switched off and unplugged before installing or removing accessories.
- The combined circle cutter/parallel guide rule enables repeatedly cuts in a certain width conveniently. To install the guide rule, insert it into the rectangular hole on the side of the base. Slide the guide rule to the desired cutting width position.



- 1.Guide Rule

Certain radius circular cutouts can be made conveniently and repeatedly by using the combined circle cutter/parallel guide rule.



1. Guide Rule

With the combined circle cutter/parallel guide rule parallel cuts or circular cutouts in materials of up to 30 mm thickness can be made.

MAINTENANCE AND INSPECTION

CAUTION:

- Always be sure that the tool is switched off and unplugged before attempting to perform inspection or maintenance.

1. After Metal Cutting

When cutting metals under extreme working conditions, conductive dust can accumulate in the interior of the machine and impair its protective insulation. In such cases, it is recommended to use stationary dust extraction equipment, to blow out the ventilation slots frequently and to power the tool via a ground fault circuit interrupter.

2. Inspecting the Mounting Screws

Regularly inspect all mounting screws and ensure that they are properly tightened. Should any of the screws be loose, retighten them immediately. Failure to do so could result in serious hazard.

3. Maintenance of the Motor

The motor unit winding is the very ☐heart☐ of the power tool. Exercise due care to ensure the winding does not become damaged and /or wet with oil or water. Always keep the power tool and its ventilation slots clean.

4. Inspecting of the Blade Roller Guide

The blade roller guide should occasionally be checked for wear and lubricated with a drop of oil. If it is worn, it must be replaced.

5. Inspecting and Replacing Carbon Brushes

Remove and check the carbon brushes regularly. Replace when they wear down to the limit mark. Keep the carbon brushes clean and free to slip in the holders. Both carbon brushes should be replaced at the same time and use only identical carbon brushes.

*Damaged cord must be replaced by a special cord purchased from authorized service center.

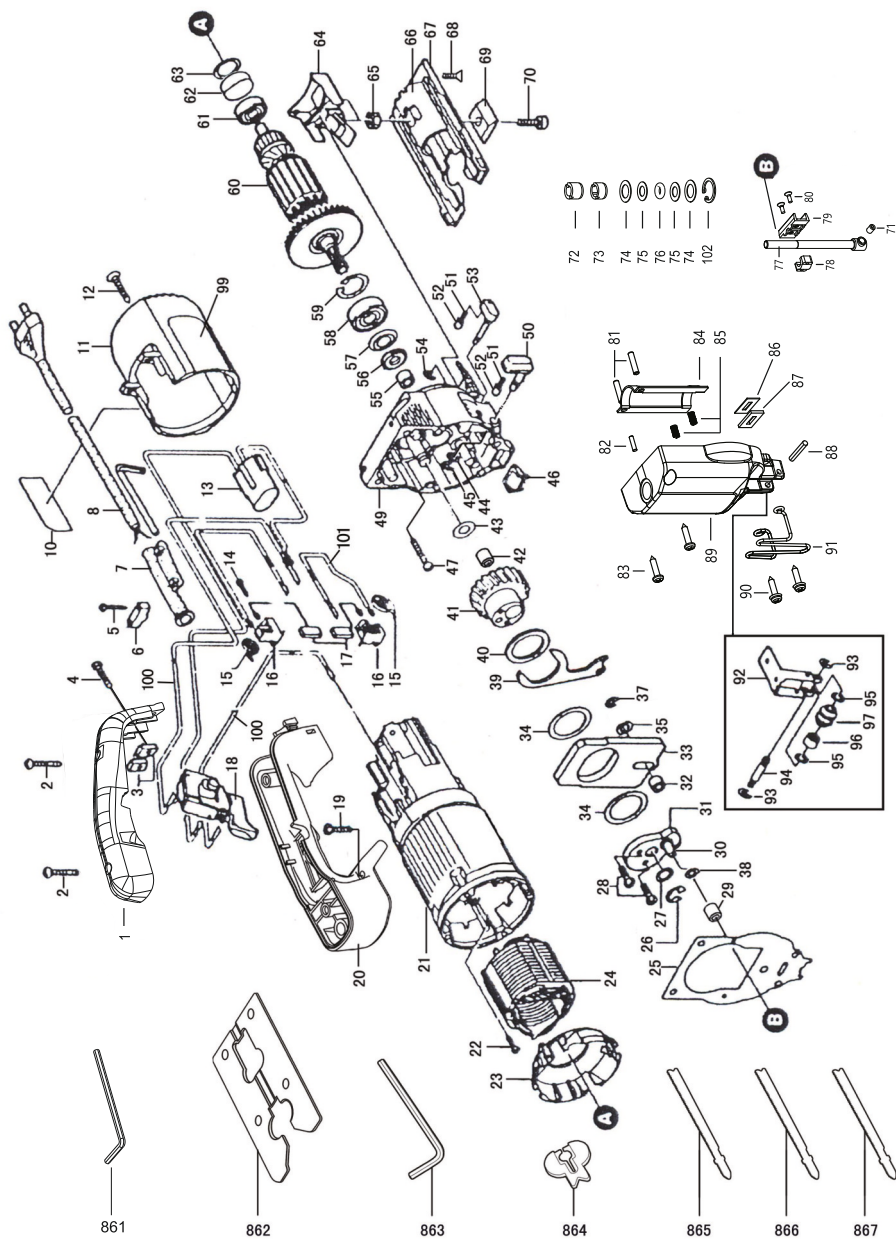
*To maintain product SAFETY and RELIABILITY, repairs, any other maintenance or adjustment should be performed by authorized centers, always using original replacement parts.

EXPLANATION OF GENERAL VIEW

1	Handle Cover	31	Eccentric Block
2	Pan Head Tapping Screw ST4.2×19	32	Sleeve
3	Nut	33	Balance Block
4	Pan Head Screw M4×20 (with Spring and Flat Washers)	34	Washer 29.1×39×0.5
5	Pan Head Tapping Screw ST4.2×16 (with Flat Washer)	35	Washer 6.2×15×0.5
6	Strain Relief	37	Grip Ring
7	Cord Guard	39	Shifter
8	Cord	40	Washer 27.2×34×1
10	Nameplate	41	Eccentric Gear
11	Rear Cover	42	Needle Bearing HK0910
12	Pan Head Tapping Screw ST4.2×19	43	Washer 10.3×18×0.5
13	Capacitor	44	Washer 6.2×11×0.5
14	Pan Head Tapping Screw ST2.9×9	45	Split Washer 6
15	Coil Spring	46	Blower Spigot
16	Carbon Brush Holder	47	Pan Head Tapping Screw ST4.2×25
17	Carbon Brush	49	Gear Housing
18	Trigger Switch	50	Blade Orbit Selector Lever
19	Pan Head Screw M5×18 (with Spring and Flat Washers)	51	Spring
20	Handle	52	Retaining Sleeve
21	Motor Housing	53	Switch for Sawdust Blower
22	Pan Head Tapping Screw ST3.5×9	54	Grip Ring 4
23	Baffle Plate	55	Sleeve
24	Stator	56	Felt Washer
25	Seal Pad	57	Seal Cover
26	Split Washer 7	58	Ball Bearing 609SS
27	Washer	59	Circlip for Hole 24
28	Pan Head Tapping Lock Screw M4×14	60	Armature Assembly
29	Needleand Retainer Assembly KZK697and Bearing Ring	61	Ball Bearing 607ZZ
30	Pin	62	Rubber bearing sleeve

EXPLANATION OF GENERAL VIEW

63	Washer (14×22×0.6)	92	Guide Roller Retainer
64	Bracket	93	Split Washer 2
65	Hex Nut M6	94	Shaft
66	Aluminium Base	95	Washer
67	Inner Base	96	Needle Bearing SCE21/24
68	Cross Recessed Countersunk Head Screw M6×8	97	Guide Roller
69	Clamp Plate	99	Label
70	Hex Socket Head Screw M6×16	100	Short Wire 235
71	Hex Socket Head Screw M10×10	101	Inductance
72	Oil-Retaining Bearing	102	Circlip for Hole
73	Oil-Retaining Bearing	861	Hex Wrench (3mm)
74	Washer	862	Plastic Base
75	Washer	863	Hex Wrench (5mm)
76	O Ring	864	Blade Gauge
77	Stroke Rod	865	Saw Blade(T118A)
78	Slide Support	866	Saw Blade(T114D)
79	Slide Groove	867	Saw Blade(T111C)
80	Cross Recessed Countersunk Head Screw M3.5×10		
81	Stretch Pin		
82	Positioning Pin		
83	Pan Head Tapping Lock Screw M4×14		
84	Guide Plate		
85	Spring		
86	Shim		
87	Oil Felt		
88	Pin		
89	Gear Housing Cover		
90	Pan Head Screw M4×20 (with Spring and Flat Washers)		
91	Steel wire safety frame		



IDEAL

خراقة للخشب والصاج

ID JDC85S

28577 :. الرقم

تعليمات التشغيل



يرجى قراءة وفهم هذه التعليمات بعناية قبل استخدامها .



تحذيرات السلامة العامة لأداة الكهربائية.

تحذير! اقرأ بعناية وافهم كل التعليمات. قد يؤدي عدم اتباع جميع التعليمات المذكورة أدناه إلى صدمة كهربائية و/أو إصابة خطيرة.

احتفظ بكل التحذيرات والتعليمات لاستخدامها في المستقبل.
يشير مصطلح "أداة كهربائية" في التحذيرات إلى أداة كهربائية تعمل بالكهرباء أو تعمل بالبطارية.

(1) السلامة في مكان العمل
(a) حافظ على منطقة العمل نظيفة ومضاءة جيدًا. تدعو المناطق المزدحمة أو المظلمة إلى وقوع حوادث.

(b) لا تقم بتشغيل الأدوات الكهربائية في أجواء قابلة للانفجار، مثل وجود سوائل أو غازات أو غبار قابل للاشتعال. الأدوات الكهربائية تخلق شرارات قد تشعل الغبار أو الدخان.
(c) أبق الأطفال والمتجولين بعيداً أثناء استخدام الأداة الكهربائية. حيث يمكن أن تسبب الانحرافات في فقدان السيطرة.

(2) السلامة الكهربائية
(a) يجب أن تتطابق مقابس الأدوات الكهربائية مع المخرج. لا تعدل المقابس بأي شكل من الأشكال. لا تستخدم أي مقابس تحويل مع الأدوات الكهربائية الأرضية. المقابس التي لم يتم تعديلها والصمامات المتطابقة ستقلل من خطر الصدمة الكهربائية.

(b) تجنب اتصال الجسم بالأرض أو الأسطح الأرضية، مثل الأنابيب والإشعاعات والمنافذ والتلجعات. هناك خطر متزايد من الصدمة الكهربائية إذا كان جسمك على الأرض.
(c) لا تعرض الأدوات الكهربائية للمطر أو الرطوبة. سيؤدي دخول الماء إلى أداة كهربائية إلى زيادة خطر التعرض لصدمة كهربائية.

(d) لا تسوء استخدام السلك. لا تستخدم السلك أبدًا لحمل أو سحب أو فصل الأداة الكهربائية. ابق السلك بعيداً عن الحرارة والزيوت والحواف الحادة أو الأجزاء المتحركة. الأسلاك المتضررة أو المتشابكة تزيد من خطر الصدمة الكهربائية.

(e) عند تشغيل أداة كهربائية في الهواء الطلق، استخدم سلك تمديد مناسب للاستخدام في الهواء الطلق. استخدم سلك مناسب للاستخدام في الهواء الطلق يقلل من خطر الصدمة الكهربائية.

(f) إذا كان تشغيل أداة كهربائية في مكان رطب أمراً لا مفر منه، فاستخدم مصدرًا محميًا لجهاز التيار المتبقي (RCD). استخدم RCD يقلل من خطر الصدمة الكهربائية.

(3) السلامة الشخصية
(a) كن يقظًا، وانتبه لما تفعله واستخدم الحس السليم عند تشغيل أداة كهربائية. لا تستخدم أداة كهربائية وأنت متعب أو تحت تأثير المخدرات أو الكحول أو الأدوية. لحظة من عدم الانتباه أثناء تشغيل الأدوات الكهربائية قد تؤدي إلى إصابة شخصية خطيرة.

(b) استخدم معدات الحماية الشخصية. احرص دائمًا على ارتداء واقي للعينين. وسوف تقلل المعدات الوقائية المستخدمة من الإصابات الشخصية في الظروف المناسبة مثل قناع الغبار، والأحذية الوقائية ضد الانزلاق، والقفيعات الصلبة أو حماية السمع.

(c) منع البدء غير المقصود. تأكد من أن المفتاح في وضعية إيقاف التشغيل قبل توصيله بمصدر الطاقة و/أو بطارية البطارية أو النقاط الأداة أو حملها. إن حمل الأدوات الكهربائية بإصبعك على المفتاح أو أدوات كهربائية النشطة التي تحتوي على المفتاح يدعو إلى وقوع حوادث.

(d) قم بإزالة أي مفتاح ضبط أو المفتاح الإنجليزي قبل تشغيل الأداة الكهربائية. قد يؤدي وجود مفتاح إنجليزي أو مفتاح متصل بالجزء النوار من الأداة الكهربائية إلى حدوث إصابة شخصية. لا تتجاوز الحدود. حافظ على أقدامك و توازنك في جميع الأوقات. هذا يسمح بتحكم أفضل في الأداة الكهربائية في الحالات غير المتوقعة.

(f) إرتدي ملابس بشكل مناسب. لا ترتدي ملابس فضفاضة أو مجوهرات. ابق شعرك وملابسك والقفلات بعيداً عن الأجزاء المتحركة. يمكن أن تعلق الملابس الفضفاضة أو المجوهرات أو الشعر الطويل في الأجزاء المتحركة.

(g) إذا تم توفير أجهزة لتوصيل مرافق استخراج الغبار وجمعها، فتأكد من توصيلها واستخدامها بشكل صحيح. استخدام جمع الغبار يمكن أن يقلل من المخاطر المرتبطة بالغبار.

(h) لا تدع المهارة التي اكتسبتها من استخدام الأدوات بشكل متكرر تسمح لك بأن تصبح راضيًا عن نفسك وتتجاهل مبادئ سلامة الأدوات. يمكن أن يتسبب العمل الغير دقيق في إصابة خطيرة في غضون جزء من الثانية.

(4) استخدام الأدوات الكهربائية ورعايتها
(a) لا تضغط على الأداة الكهربائية. استخدم الأداة الكهربائية المناسبة لتطبيقك. الأداة الكهربائية المناسبة ستقوم بالعمل بشكل أفضل وأكثر أمانًا بالمعدل الذي تم تصميمها من أجله.

(b) لا تستخدم الأداة الكهربائية إذا لم يتم تشغيل المفتاح أو إيقاف تشغيله. أي أداة كهربائية لا يمكن التحكم فيها بالمفتاح تعتبر خطيرة ويجب إصلاحها.

(c) قم بفصل القابض عن الأداة الكهربائية و/أو إزالة بطارية الأداة الكهربائية قبل إجراء أي تعديلات أو تغيير الملحقات أو تخزين الأدوات الكهربائية. هذه التدابير الوقائية للسلامة تقلل من أخطاء تشغيل الأداة الكهربائية عن طريق الخطأ.

(d) تخزين الأدوات الكهربائية العاطلة بعيداً عن متناول الأطفال ولا تسمح للأشخاص الذين لا يعرفون الأداة الكهربائية أو هذه التعليمات بتشغيل الأداة الكهربائية. تعتبر الأدوات الكهربائية خطيرة في أيدي المستخدمين غير المدربين.

(e) صيانة الأدوات الكهربائية تحقق من عدم التواء أو ربط الأجزاء المتحركة، وكسر الأجزاء وأي حالة أخرى قد تؤثر على عمل الأداة الكهربائية. في حالة التلف، قم بإصلاح الأداة الكهربائية قبل استخدامها. تحدث العديد من الحوادث بسبب سوء صيانة الأدوات الكهربائية.

- (f) أبقي أدوات القطع حادة ونظيفة/أدوات القطع التي يتم الاحتفاظ بها بشكل صحيح مع حواف حادة أقل عرضة للالتصاق وأسهل في التحكم.
- (g) وفقاً لهذه التعليمات استخدم الأداة الكهربائية والملحقات وأجزاء الأدوات وما إلى ذلك ، مع مراعاة ظروف العمل والعمل الذي يتعين القيام به. قد يؤدي استخدام الأداة الكهربائية لعمليات مختلفة عن تلك المخصصة لها إلى وضع خطير.
- (h) الحفاظ على المقبضات والأسطح الجافة والنظيفة وخالية من الزيت والشحوم. المقبضات الزلقة والأسطح الملتصقة لا تسمح بالتعامل الآمن والتحكم في الأداة في الحالات غير المتوقعة.
- (5) الخدمة
- (a) اطلب صيانة أداتك الكهربائية بواسطة فني إصلاح مؤهل باستخدام قطع غيار متطابقة فقط. سيضمن ذلك الحفاظ على سلامة أداة الكهربائية.
- (b) لا تقم أبداً بصيانة حزم البطاريات التالفة. لا ينبغي إجراء خدمة حزم البطاريات إلا من قبل الشركة المصنعة أو مزودي الخدمة المعتمدين.

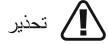
تعليمات السلامة للمناشير المتبادلة تمسك الأداة الكهربائية بسطحات عازلة فقط ، عند القيام بعملية قد يلامس فيها ملحق القطع الأسلاك الخفية أو سلكها الخاص. قطع الملحقات التي تتصل بسلك "حيوي" قد يجعل أجزاء معدنية مفتوحة من الأداة الكهربائية "حية" ويمكن أن يعطي العامل صدمة كهربائية.

استخدم مشابك أو طريقة عملية أخرى لتثبيت و دعم قطعة العمل لمنصة ثابتة إن امسك قطعة العمل باليد أو على جسمك يجعلها غير مستقرة وقد يؤدي إلى فقدان السيطرة.

تحذيرات قابس الكهرباء في المملكة المتحدة:

المنتج الخاص بك مجهز بمغلق كهربائي معتمد في BS 1363 مع فيوز داخلي معتمد في BS 1362. إذا لم يكن المقبس مناسباً لمقبسك ، فيجب إزالته وتثبيت مغلق مناسب في مكانه من قبل وكيل خدمة العملاء المعتمد. يجب أن يكون للمقبس البديل نفس تصنيف الفيوز مثل القابس الأصلي. يجب التخلص من القابس المقطوع لتجنب خطر الصدمة المحتملة ويجب عدم إدخاله في مقبس التيار الكهربائي في أي مكان آخر.

الرمز



تحذير
لتقليل خطر الإصابة، يجب على المستخدم قراءة دليل الاستخدام

أداة من الفئة الثانية

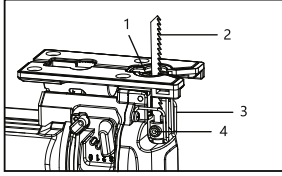
معلومات تقنية

580	W	مدخلات الطاقة المقدرة
500-3100	/min	ضربات في الدقيقة
0-45	°	زاوية القطع المائل (يسار / يمين)
85	mm	النقطة الأعلى. لقدرة القطع
20	mm	
10	mm	
2.7	kg	الوزن الصافي للأداة

* نظرا للبرنامج المستمر للبحث والتطوير ، فإن المواصفات الواردة هنا عرضة للتغيير دون إشعار مسبق.

بعد وضع شفرة المنشار في مكانها، تأكد من إدخال الشفرة في الجزء السفلي من رأس القاطع، وأن الحافة الخلفية لشفرة المنشار على اتصال جيد بالأسطوانة، ثم قم بربط برغي مجموعة المقبس السداسي.

1. أسطوانة
2. شفرة المنشار
3. إطار الأمان
- من الأسلاك
- الفولاذية.
4. مسمار ربط ذو رأس سداسي

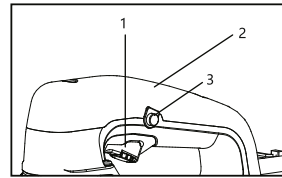


* وظيفة التشغيل والإغلاق

تحذير:

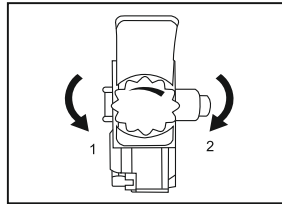
- قبل توصيل الأداة، تحقق دائماً من أن مفاتيح التشغيل تعمل بشكل صحيح وتعود إلى وضعية "OFF" عند تحريره.
 - يمكن قفل المفتاح في وضع "ON" لسهولة راحة المشغل أثناء الاستخدام الممتد. توخي الحذر عند قفل الأداة في وضع "التشغيل" وحافظ على قبضتك القوية على الأداة.
- للتشغيل الأداة، ببساطة اضغط على زر التشغيل.
- حرر زر الإغلاق و التشغيل للتوقف.
- للتشغيل المستمر، اسحب الزر ثم اضغط على زر القفل. لإيقاف الأداة من وضع القفل، اسحب الزر بالكامل ثم حرره.

1. زر الإغلاق و التشغيل
2. جزء القبضة
3. زر القفل



زر التحكم في السرعة

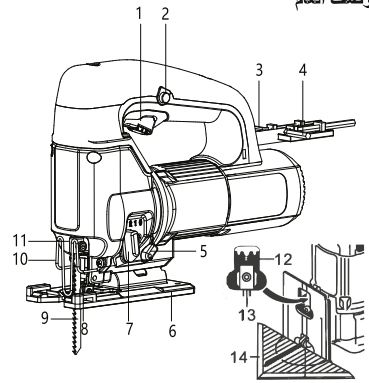
يمكن تعديل السرعة بشكل لا نهائي بين 500 و 3100 ضربة في الدقيقة عن طريق تدوير قرص الضبط. يتم الحصول على سرعة أعلى عندما يتم تشغيل القرص في اتجاه عقارب الساعة؛ يتم الحصول على سرعة أقل عندما يتم تشغيله في عكس اتجاه عقارب الساعة.



1. سرعة أقل
2. سرعة أعلى

جهاز حماية السلامة

جهاز حماية السلامة المثبت على الأداة يمنع المشغل من لمس الشفرة عن غير قصد أثناء التشغيل، لا يمكن إزالة جهاز حماية السلامة.



1. زر التبدل
2. زر الإغلاق
3. مفتاح ربط سداسي داخلي 3mm
4. مفتاح ربط سداسي داخلي 5mm
5. مفتاح لجهاز تنقيس الغبار
6. القاعدة
7. ضبط زر وظيفة التارجح
8. أسطوانة
9. شفرة المنشار
10. إطار الأمان من الأسلاك الفولاذية.
11. عمود متبادل
12. المقابس
13. مسمار ذو رأس سداسي
14. الواقي

*الملحق، غير مدرج في نطاق العرض

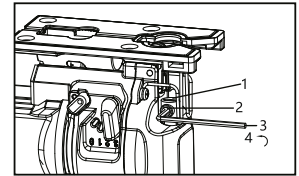
تعليمات التشغيل

اتبع الخطوات التالية لتثبيت شفرة المنشار.

- احفظ دائماً احتياطياً الأمان في مكانه أثناء التشغيل من أجل سلامتك.

1. استخدم مفتاح ربط سداسي لفك مسمار مجموعة ذات تجويف السداسي الموجود على رأس الأداة في الاتجاه الموضح أدناه.
2. أدخل أسنان شفرة المنشار للأمام في أعرق جزء من الأخدود الداخلي لرأس القاطع.

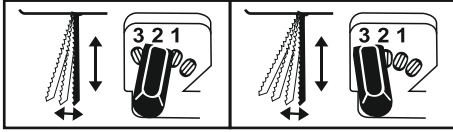
1. رأس القاطع
2. مسمار ربط ذو رأس سداسي
3. مفتاح ربط سداسي داخلي 3mm
4. يلك



تحذير:

قبل وضع شفرة المنشار، تأكد من عدم وجود أي مادة غريبة على شفرة المنشار ورأس الشفرة، وإلا فإن ذلك سيؤدي إلى تشديد شفرة المنشار بشكل غير ثابت وبسبب خطراً.

عندما يتم تثبيت شفرة المنشار في رأس القاطع، اسحب رأس القاطع إلى الخارج، وتجنب إطار أمان السلك الفولاذي، ومن الملائم إدخال شفرة المنشار مباشرة في الجزء السفلي من رأس القاطع.



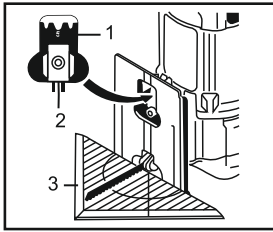
■ الخطوة 2: حركة مدارية متوسطة
■ الخطوة 3: عمل مداري، عالي

عملية القطع/النشر تحذير:

- أمسك الأداة دائماً مع محاذاة القاعدة مسطحة مع قطعة العمل الفشل في القيام بذلك قد يسبب كسر شفرة، مما يؤدي إلى إصابة خطيرة.
- تقدم الأداة ببطء شديد عند قطع المنحنيات أو التمريض. قد يؤدي الضغط على الأداة إلى انحدار سطح القطع وكسر الشفرة.
- من الأفضل أن تستخدم شفرة منشار ضيقة في المنحنيات الضيقة قم بتشغيل الأداة دون أن تقوم الشفرة بأي اتصال مع قطعة العمل وانتظر حتى تصل الشفرة إلى أقصى سرعة. ثم ضع القاعدة بشكل مسطح على قطعة العمل وحرك الأداة برفق للأمام على طول خط القطع المحدد مسبقاً.

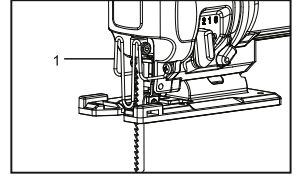
قطع بشكل مائل تحذير:

- تأكد دائماً من إيقاف تشغيل الأداة وفصلها عن الكهرباء قبل إمالة القاعدة.
- يمكن الانتهاء من القطع المائل بأي زاوية تتراوح بين 0 درجة - 45 درجة (يساراً أو يميناً) عن طريق إمالة القاعدة.
- لضبط زاوية القطع، قم بك مسمار رأس المقياس السداسي وحرك القاعدة قليلاً نحو شفرة المنشار، ثم يمكن إمالة القاعدة إلى 45 درجة كحد أقصى إلى اليمين أو اليسار.
- إمالة القاعدة إلى الزاوية المطلوبة وإعادة تشديد المسمار رأس المقياس السداسية.
- يمكن ضبط زاوية القطع مسبقاً باستخدام مقياس القطع المائل. يوصى باستخدام منقلة تجارية لإجراء الضبط الدقيق.



1. المقياس
2. مسمار ذو رأس سداسي
3. الواقعي

- لتحقيق زوايا قطع دقيقة، يمكن تركيب القاعدة بزاوية 0 درجة و 45 درجة (يساراً ويميناً). لهذا، ومع ذلك، يجب دفع القاعدة للخلف (باتجاه المحرك) إلى نقطة التوقف بحيث يتم تحقيق الشق الموجود في القاعدة في دبوس تحديد الموضع.
- لقطع الزوايا من 0 درجة إلى 45 درجة (يساراً ويميناً)، اضبط الزاوية بمقياس للقطع المائل بشكل أساسي ثم استخدم مربغا محدداً أو منقلة لإنهاء الضبط.



1. إطار الأمان من الأسلاك الفولاذية.

منفاخ نشارة الخشب

- يقود منفاخ نشارة الخشب طائرة هواء إلى شفرة المنشار. تمنع الطائرة الهوائية نشارة الخشب من تغطية خط القطع أثناء التشغيل. يمكن تشغيل أو إيقاف تدفق الهواء باستخدام مفتاح منفاخ نشارة الخشب.
- المستوى الأول لمنفاخ نشارة الخشب: استخدم تيار هواء منخفض عند قطع المعادن وعند استخدام المبردات / مواد التشحيم.

المستوى الثاني لمنفاخ نشارة الخشب:

- استخدم تيار هواء متوسط عند قطع المواد ذات معدل إزالة الرقائق المنخفض، على سبيل المثال: الخشب الصلب.

المستوى الثالث لمنفاخ نشارة الخشب:

- تيار هواء مرتفع، لعمليات قطع المواد ذات معدل إزالة الرقائق المرتفع، على سبيل المثال خشب ناعم، بلاستيك، إلخ.

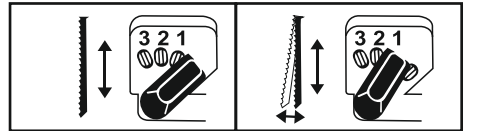


اختيار الحركة المدارية

تحذير:

- حدد إعداد الحركة المدارية المنخفضة (أو قم بإيقاف تشغيله) للحصول على حافة قطع أكثر دقة وأنظف.
- قم بإيقاف تشغيل الحركة المدارية لقطع المواد الرقيقة مثل الصفائح المعدنية.
- حدد الحركة المدارية المنخفضة عند قطع المواد الصلبة مثل الفولاذ.
- حدد حركة مدارية عالية عند قطع المواد اللينة وعند النشر في اتجاه الحبوب.

- تسمح إعدادات العمل المدارية الأربعة للأداة بالتكيف المثالي لسرعة القطع وقدرة القطع ونمط القطع للمواد التي يتم تخزينها. يمكن ضبط الحركة المدارية في أربع خطوات باستخدام ذراع محدد مدار الشفرة، ويمكن أيضاً ضبطها أثناء التشغيل.



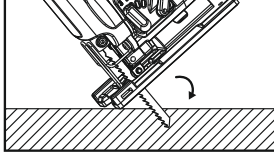
■ الخطوة 1:

لا يوجد عمل مداري.

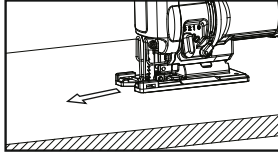
■ الخطوة 0:

حركة مدارية منخفضة.

ضع الجهاز بالحافة الأساسية على قطعة العمل وقم بتشغيله. امسك الأداة بقوة ضد قطعة العمل أثناء إمالة الأداة واغمر شفرة المنشار ببطء في قطعة العمل.



عندما توضع القاعدة بالكامل على السطح ، استمر في النشر على طول خط القطع.



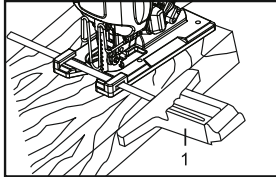
قاطع المعادن

استخدم دائماً سائل تبريد مناسباً (زيت القطع) عند قطع المعادن أو المواد المماثلة. الفشل في القيام بذلك سوف يسبب تآكل شفرة كبيرة.

قاعدة الدليل (ملحق اختياري)

تحذير:

تأكد دائماً من إيقاف تشغيل الأداة وفصلها قبل إزالة الملحقات أو تثبيتها/تنجيد قاعدة الدليل المتوازي/القاطع الدائري المدمج إجراء عمليات قطع متكررة بعرض معين بشكل ملائم. لتثبيت القاعدة الإرشادية، أدخلها في الفتحة المستطيلة الموجودة على جانب القاعدة. قم بتمرير قاعدة الدليل إلى موضع عرض القطع المطلوب.



1. دليل القواعد

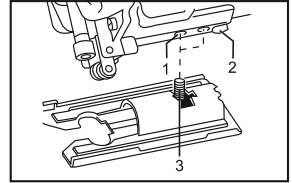
يمكن إجراء قواطع دائرية نصف قطرية معينة بشكل مريح ومتكرر باستخدام قاعدة الدليل المتوازي/قاطع الدائرة المدمجة.

عند إعادة القاعدة إلى الوضع (0 درجة (عادي) ، ادفع القاعدة برفق نحو اتجاه المحرك حتى يمكن الشعور بالتشابك ، ثم أعد إحكام ربط مسمار رأس المقبس السداسي.

إعادة وضع القاعدة

تحذير:

مع ارتداد القاعدة ، يمكن العمل فقط في الوضع (0 درجة (عادي). لا يمكن استخدام قاعدة التوجيه وكذلك وأقي الشطبية في هذا الوضع.. عند تشديد المسمار ، يجب الضغط على القاعدة إلى الخلف حتى يمكن أن تشد بالتشابك. بالنسبة للقطع القريبة من الحواف ، يمكن نقل القاعدة إلى الخلف لسهولة التشغيل. استخدم مفتاح ربط سداسي لإزالة المسمار ، وانزع القاعدة وانقلها إلى الخلف بحيث يمكن ربط المسمار في الخيط الخلفي ، ثم شد المسمار لتأمين القاعدة.

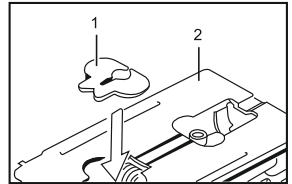


1. خيط
2. موقع الدبوس
3. مسمار

واقى الشطايا

تحذير:

لا يمكن استخدام واقى الشطايا لأنواع معينة من شفرات المنشار (على سبيل المثال ، مجموعة شفرات المنشار). لا يمكن استخدام واقى الشطايا عند إجراء قطع مائلة. للحصول على قطع خالية من الشطايا ، يمكن استخدام واقى الشطايا. لتثبيت واقى الشطايا ، ما عليك سوى الضغط عليه في القاعدة.

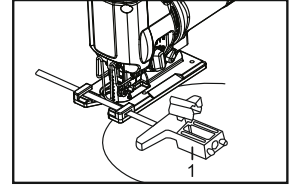


1. واقى الشطايا
2. القاعدة

القطع المنحدر

تحذير:

قم بتطبيق القطع المنحدر فقط عند العمل على المواد اللينة ، مثل الخشب والخرسانة الخلوية والواح الجبس وما إلى ذلك! استخدم شفرة المنشار القصيرة فقط للقطع المنحدر. اسحب شفرة المنشار للخارج فقط حتى تتوقف تماماً لتجنب الارتداد عند إجراء قطع منحدر.



1. دليل القواعد

باستخدام القاطع الدائري المدمج / قاعدة التوجيه المتوازية ، يمكن عمل قواطع متوازية أو قواطع دائرية في مواد يصل سمكها إلى 30 مم.

الصيانة والتفتيش

تحذير:

تأكد دائماً من أن الأداة مغلقة ومفصولة قبل محاولة إجراء فحص أو صيانة.

1. بعد قطع المعادن

عند قطع المعادن في ظل ظروف العمل القاسية، يمكن أن يتراكم الغبار الموصل في الجزء الداخلي من الماكينة ويضعف العزل الوقائي. في مثل هذه الحالات ، يوصى باستخدام معدات شطف الغبار الثابتة ، لتفجير فتحات التهوية بشكل متكرر ولتشغيل الأداة عبر قاطع دائرة العطل الأرضي.

2. فحص مسامير التثبيت

افحص بانتظام جميع مسامير التثبيت وتأكد من إحكام ربطها بشكل صحيح. في حالة فك أي من المسامير اللولبية ، أعد إحكام ربطها على الفور. إذا لم تفعل ذلك يمكن أن يؤدي إلى خطر خطير.

3. صيانة المحرك

إن لف وحدة المحرك هو قلب الأداة الكهربائية يجب توفير الرعاية اللازمة لضمان عدم تلف الملفوف أو الرطوبة بالزيت أو الماء. حافظ دائماً على نظافة الأداة الكهربائية ومنافذ التهوية.

4. فحص دليل أسطوانة الشفرة

يجب أحياناً فحص دليل أسطوانة الشفرة بحثاً عن التآكل وتشحيمه بقطرة من الزيت. إذا تم ارتداؤها ، فيجب استبدالها.

5. فحص واستبدال فرشاة الكربون

قم بإزالة وفحص فرش الكربون بانتظام. استبدلها عندما تتآكل حتى علامة الحد.

حافظ على فرش الكربون نظيفة وخالية من الانزلاق في الحوامل. يجب استبدال الفرشاة الكربونية في نفس الوقت و استخدم فرشاة الكربون متطابقة فقط

* **يجب** استبدال السلك التالف بسلك خاص تم شراؤه من مركز خدمة معتمد.

* **للحفاظ على سلامة المنتج وموثوقيته ، يجب إجراء الإصلاحات وأي صيانة أو تعديل آخر بواسطة المراكز المعتمدة ، دائماً باستخدام قطع الغيار الأصلية.**

شرح النظرة العامة

غطاء المقيض	31	القطعة اللا مركزية	1
مسمار رأس العجلة $ST4.2 \times 19$	32	غطاء	2
صمولة	33	كتلة التوازن	3
المسمار الرئيسي $M4 \times 20$ (مع الغسالة المسطحة والدوارة)	34	غسالة $0.5 \times 39 \times 29.1$	4
مسدس تقطيع رأس العجلة $ST4.2 \times 16$ (مع الغسالة المسطحة)	35	غسالة $0.5 \times 15 \times 6.2$	5
مخفف الضغط	37	حلقة المقيض	6
حامي السلك	39	متحول (شيفتر)	7
السلك	40	غسالة $1 \times 34 \times 27.2$	8
لوحة	41	المعدات اللامركزية	10
الغطاء الخلفي	42	حامل الكرات HK0910	11
مسمار رأس العجلة $ST4.2 \times 19$	43	غسالة $0.5 \times 18 \times 10.3$	12
مكثف الكهرباء	44	غسالة $0.5 \times 11 \times 6.2$	13
مسمار رأس العجلة $ST2.9 \times 9$	45	غسالة منفصلة 6	14
الملف الدوار	46	فوهة الهواء	15
حامل فرشاة الكربون	47	مسمار رأس العجلة $ST4.2 \times 25$	16
فرشاة الكربون	49	غطاء الإسكان	17
المفتاح المُشغل	50	رافعة تحديد المدار	18
المسمار الرئيسي $M5 \times 18$ (مع الغسالة المسطحة والدوارة)	51	المصدر (الدوار)	19
مقيض	52	غلاف الاحتفاظ	20
غطاء المحرك	53	مفتاح لجهاز تنقيس الغبار	21
مسمار رأس العجلة $ST3.5 \times 9$	54	حلقة المقيض 4	22
لوحة الحاجز	55	غطاء	23
الجزء الثابت	56	غسالة مصنوعة من اللباد	24
وسادة الختم	57	غطاء الختم	25
غسالة منفصلة 7	58	حامل الكرات 609SS	26
غسالة	59	حلقة حفرة 24	27
المسامير القابلة للضغط على الرأس $M4 \times 14$	60	مجميع الأسلحة	28
إبرة و مجموعة المثبت KZK697 وحلقة المحمل	61	حامل الكرات 607ZZ	29
الدبوس	62	غلاف لحامل مطاطي	30

شرح النظرة العامة

غسالة (14×22×0.6)	92	دليل لوقاية الأسطوانة	63
قوس	93	غسالة منفصلة 2	64
صمولة ذات شكل سداسي M6	94	عمود	65
غلاف من الألومنيوم	95	غسالة	66
القاعدة الداخلية	96	حامل الكرات SCE21/ 24	67
مسمار ذو رأس غاطس بصليب غائر M6×8	97	دليل الأسطوانة	68
لوحة المشبك	99	ملمصق	69
مسمار ذو رأس سداسي M6×16	100	سلك قصير 235	70
مسمار ذو رأس سداسي M10×10	101	ملف الحثالة	71
تحمل الاحتفاظ بالزيت	102	حلقة حفرة	72
تحمل الاحتفاظ بالزيت	861	مفتاح ربط سداسي (3mm)	73
غسالة	862	القاعدة البلاستيكية	74
غسالة	863	مفتاح ربط سداسي (5مم)	75
حلقة علي شكل O	864	مقياس الشفرة	76
عصا السير	865	شفرة المنشار (T118A)	77
دعم الشريحة	866	شفرة المنشار (T114D)	78
شريحة الأخدود (شق)	867	شفرة المنشار (T111C)	79
مسدس تقطيع رأس العجلة M3.5×10			80
تمدد دبوس			81
موقع الدبوس			82
المسامير القابلة للضغط على الرأس M4 × 14			83
لوحة دليل			84
المصدر (الدوار)			85
الرقائق			86
زيت مصنوع من اللباد			87
الدبوس			88
غطاء التسكين للعداد			89
المسمار الرئيسي M4 × 20 (مع الغسالة المسطحة والدوارة)			90
إطار الأمان من الأسلاك الفولاذية.			91

